



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Zetzwil und die Region

03/2020



Cleverer Glas-Lösungen für innen und aussen



HAUSMESSE

Samstag, 14. März 2020
9.30 – 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



/ Glasduschen

/ Wintergärten

/ Glas Türen

/ Sitzplatzverglasungen

/ Glasgeländer



Direkt vom
Hersteller

Besuchen Sie unsere
grosse Ausstellung



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

www.glas-haerry.ch

Gemeindeverwaltung Zetzwil

Hauptstrasse 9

5732 Zetzwil

Telefon: 062 767 20 20

Telefax: 062 767 20 29

E-Mail: gemeinde@zetzwil.ch

Web: www.zetzwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 bis 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.), Redaktoren: Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucktermin: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2019:
Auflage Dorfheftli Zetzwil: 651, Gesamtauflage: 16 586

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Zetzbu

Das Schulhaus, die Gemeindeverwaltung und die Turnhalle werden

mit einer gemeinsamen Ölheizung mit Heizwärme versorgt. Der Heizkessel ist bereits 29-jährig, weshalb dieser innerhalb der nächsten ein bis drei Jahre ersetzt werden muss. Ersatzteile sind auf dem Markt bereits nicht mehr erhältlich!

Das letzte Jahr haben wir eine Planungsfirma damit beauftragt, mögliche Varianten und deren Kosten auszuarbeiten. Wie Sie sich denken kön-

Ihr Partner für Immobilienverkauf in Zetzwil



CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

nen, wäre der Ersatz der Ölheizung durch eine neue Ölheizung sowohl in der Erstellung wie auch den Jahresbetriebskosten die günstigste Version. Doch wollen wir weiterhin Jahr für Jahr 24'000 Liter Heizöl verbrennen? Wie eine unverbindliche Umfrage anlässlich der letzten Gemeindeversammlung gezeigt hat, eindeutig nicht! Somit verbleiben noch vier weitere Varianten. Es sind dies eine Grundwasserwärmepumpe, eine Luft/Wasser-Wärmepumpe, eine Pelletsfeuerung oder eine Holzschnitzelfeuerung (HSF), die wir mit dem Brennholz aus dem eigenen Wald betreiben könnten.

Die HSF ist unbestritten die teuerste Variante, doch gibt es wichtige Aspekte, die beachtet werden müssen:

- Die HSF ist die umweltfreundlichste Heizung.
- Der überwiegende Teil der Betriebskosten fliesst als Ertrag zurück in die Kasse des Forstbetriebes «Buholz».
- Auch die kostspielige Elektroheizung im Werkhof (Hauptstrasse 37) muss ersetzt werden. Einzig mittels HSF kann eine kostensparende und ökologische Verbundlösung realisiert werden.
- Es gibt in der Nachbarschaft des Gemeindehauses einige Gebäude, die mit einer alten Öl- oder einer unwirtschaftlichen Elektroheizung ausgestattet sind. Wir können uns vorstellen, zusammen mit den Besitzern dieser Liegenschaften eine Verbundlösung einzugehen. Somit lade ich

Sie ein, sich Gedanken darüber zu machen, ob sie partizipieren und damit einen wichtigen ökologischen Beitrag leisten und erst noch Kosten und Platz sparen möchten.

Selbstverständlich haben wir zur Ergänzung auch die Möglichkeit einer thermischen Solaranlage auf dem Turnhallendach geprüft. Was logisch erscheint, hat aber auch seine Tücken. Wir müssten zuerst das Dach der Turnhalle sanieren und hätten den Nachteil, dass die grösste Leistung während den Sommerferien anfallen würde. Eher umzusetzen ist eine Photovoltaikanlage. Mit 180 m² könnten wir ca. 50 % des eigenen Energiebedarfs decken. Die Anlage wäre in etwa 25 Jahren amortisiert, sofern die Dachsanierung und allfällige Brandschutzmassnahmen nicht allzu teuer ausfallen würden.

Gerne nehmen wir Ihre persönliche Meinung zu diesem Geschäft an der nächsten Gemeindeversammlung entgegen oder sprechen Sie uns bei Gelegenheit an. Ganz speziell freuen würden wir uns über ein allfälliges Interesse an einer Heizverbundlösung.

Herzlichst
Daniel Heggli
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Pikettdienst über die Ostertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über die Ostertage vom Donnerstag, 09. April 2020, ab 11.30 Uhr bis und mit Montag, 13. April 2020, geschlossen. Für Todesfälle besteht ein Pikettdienst jeweils von 09.00 bis 10.00 Uhr unter der Nummer 075 428 45 38.

Kehrichtabfuhr über Ostern

Die ordentliche Kehrichtabfuhr vom Ostermontag wird auf Dienstag, 14. April 2020, verschoben.

Leinenpflicht für Hunde

Im Frühling und Sommer ziehen viele unserer Wildtiere ihren Nachwuchs auf. Insbesondere die Rehe bringen im Frühling ihre Kitze zur Welt, dies häufig in Wiesen und in unmittelbarer Nähe des Waldes oder im Wald selber. Gemäss Waldgesetz gilt deshalb in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine Leinenpflicht für Hunde. Diese Leinenpflicht gilt im Wald und am Waldrand und damit auch auf allen Waldstrassen und Waldwegen. Wir ersuchen die Hundehalterinnen und Hundehalter deshalb zum Wohl und Schutz der Jungtiere, ihren Hund in dieser Zeit an der Leine zu führen.

Häckseldienst vom 03. April 2020

Am Freitag, 03. April 2020, wird der nächste Häckseldienst angeboten. Anmeldungen nimmt die Gemeindeverwaltung bis am Mittwoch, 01. April 2020, unter der Telefonnummer 062 767 20 20 entgegen.

Verkauf Schulbank-Sets

Infolge Neumöblierung der Schulzimmer wird die-

ses Jahr wieder ein Schulbank-Verkauf durchgeführt. Dieser findet am Samstag, 04. April 2020, von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr im Primarschulhaus Zetzwil statt. Insgesamt können 20 Schulbank-Sets (1 Tisch und 1 bis 2 Stühle) erworben werden. Pro Set wird ein Betrag von CHF 50.00 erhoben.

Steuererklärung 2019

Bitte keine Originalbelege einreichen

Bitte legen Sie der Steuererklärung nur gut lesbare Kopien und keine Originalbelege bei. Es werden keine Originalbelege mehr retourniert. Die eingereichten Unterlagen werden gescannt und danach direkt der Vernichtung zugeführt.

Keine Bostitch- und Büroklammern

Da vor dem Scanning sämtliche Bostitch- und Büroklammern entfernt werden müssen, bitten wir Sie, auf diese zu verzichten. Besten Dank für Ihre Mithilfe.

EasyTax

Wie bereits letztes Jahr erfolgt kein Versand von EasyTax-CDs mehr. Das Programm kann über die Website des Kantonalen Steueramtes (www.ag.ch/steuern) heruntergeladen werden. Die Daten der ausgefüllten Steuererklärung können auch direkt mit EasyTax an das Gemeindesteueramt übermittelt werden. Bitte vergessen Sie dabei nicht, den unterschriebenen Quittungsbeleg und die notwendigen Unterlagen zur Steuererklärung einzureichen. Gerne steht Ihnen das Steueramt unter 062/767 20 22 oder steueramt@zetzwil.ch für ergänzende Informationen und Fragen betreffend Ausfüllen der Steuererklärung 2019 zur Verfü-

erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



PARTYSERVICE
METZGEREI
ULMANN
ZETZWIL

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

De Vince, de Vogli & de Pani

Hallo zäme!
De Früelig ond de
Sommer chöme...

...de Vince, de
Vogli ond de Pani
biete euch en
de-luxe-Service
förs Reife und
Fälge wächsle!

Jetzt en Termin
mache!

alüte - verbiecho -
profitiere!



EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18
info@event-garage-zetzwil.ch

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA
ULMAN HIGH TECHNOLOGY

Sava



Gemeinde
Zetzwil

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

gung. Wir danken Ihnen für die gute Zusammenarbeit.

Anpassung prov. Steuerrechnung

Entspricht die provisorische Rechnung 2020 nicht den aktuellen steuerlichen Gegebenheiten (zu hoch oder zu niedrig) kontaktieren Sie bitte die

Abteilung Steuern (Tel. 062 767 20 22 oder steu-
eramt@zetzwil.ch) und beantragen Sie eine An-
passung der provisorischen Steuerrechnung. Bitte
beachten Sie: Offensichtlich übersetzte, nicht in
Rechnung gestellte Zahlungen werden von der
Gemeinde zurückbezahlt oder auf andere Forde-
rungen umgebucht.

Veranstaltungskalender März

Do.	12.	Monatsübung, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Sa.	14.	Faustball-Turnier Reinach; 11. Löwen-Cup	MR Zetzwil
Sa.	14.	Firobe Chile, Kirche	Ref. Kirchgemeinde
So.	22.	Suppenzmettag, Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
Di.	24.	19.30 – 22.00 Kurs Osterdeko mit Nicole Widmer-Voramwald (CHF 38.00/Person & Material)	Landfrauen Zetzwil

Veranstaltungskalender April

Do.	02.	Monatsübung, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Do.	02.	GenerationPlus, Ganzheitliches Gedächtnis- training, Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
Fr. – So.	03. – 05.	Skiweekend gemischt	TV Zetzwil
Sa.	04.	Generalversammlung	Moräneschränzer
Mi.	08.	Ostereierfärben, Kirchgemeindehaus	Ref. Kirchgemeinde
Fr.	17.	20.00 – 22.00 Nothilfe-Kurs, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Sa.	18.	08.00 – 17.00 Nothilfe-Kurs, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Sa.	25.	08.00 1. Arbeitstag, Wuhrhütte	NW Zetzwil
So.	26.	Konfirmation	Ref. Kirchgemeinde
Do.	30.	GenerationPlus «Am Puls der Natur»	Ref. Kirchgemeinde Kirchgemeindehaus
Do.	30.	20.00 Frühlingsversammlung, Bären (Infos Jugendfest, Serenaden und 1. August)	Landfrauen Zetzwil

Vereinsnachrichten

After Sun Zetzbu

Der Verein setzt sich zum Ziel jährlich eine öffentliche Veranstaltung in Zetzwil durchzuführen. Infos: Luca Zanatta, Terrassenweg 566, 5732 Zetzwil, info@after-sun.ch, www.after-sun.ch

BMX-Club Zetzwil

Infos: Dino Rompietti, 5712 Beinwil am See, 079 220 64 46, www.bmxzetzwil.ibk.me

Club 80

Infos: Andreas Kiener, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36

Club Extrem

Infos: Thomas Haller, Veilchenweg 607, 062 773 31 55

Damenturnverein STV

Training: Montags von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr. Infos: Blöchliger Jana, Büntenweg 1183, 5728 Gontenschwil, 079 627 29 25, www.stv-zetzwil.ch

Frauenturnverein STV

Trainingszeiten: Mittwochs, Frauen 50+ von 18.30 bis 20.00 Uhr, Frauen 35+ von 20.00 bis 21.45 Uhr. Es ist keine Voranmeldung notwendig. Komm und mach mit! Infos: Simone Gloor, Sonnenrainstrasse 617, 062 773 16 20, www.stv-zetzwil.ch

Guggenmusig Moräneschränzer

Infos: Mirjam Zubler, Rosenweg 4, Oberkulm, 079 752 43 40

Landfrauenverein

Infos: Heidi Jörg-Siegrist, Tüelenstrasse 404, 062 773 25 20

Männerriege STV

Trainingszeiten: Donnerstags, Männerriege II von 18.45 bis 20.15 Uhr, Männerriege I von 20.15 bis 22.00 Uhr. Auf neue Sportkameraden freuen wir uns. Infos: Andreas Kiener, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36, www.stv-zetzwil.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im Gemeindehaus. Jeden 3. Montag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft

Infos: Stefan Tonkovic-Götti, Oberer Hobackerweg 421, 062 773 25 56, www.mg-zetzwil.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Jedermann ist bei unseren Anlässen herzlich willkommen! Das Jahresprogramm ist in den öffentlichen Anschlagkästen und bei der Wuhrhütte ausgehängt. Infos: Florian Haller, Tüelenstrasse 84, 5732 Zetzwil, 062 773 25 90

Pro Senectute Aargau

Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Monika Hunziker, Telefon 062 771 95 84

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Kellerbar freitags offen von 20 bis 02 Uhr. Infos: www.underwerch.ch

Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil

Infos: Margrit Dysli, Moränenweg 963, Gontenschwil, 062 773 22 21

Schützengesellschaft

Infos: Beat Stauber, Breitweg 332, Zetzwil, 062 773 15 56, www.sg-zetzwil.jimdo.com

Seniorenturnen Pro Senectute

Jeweils mittwochs von 14 bis 15 Uhr für Frauen und Männer ab 60 Jahren. Leitung: Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst 062 768 82 30

Sportschützen Zetzwil Kleinkaliber

Vermietungen und Kontakt Grünauschützenstube: Fretz Marcel, Libellenstrasse 492, 5732 Zetzwil, 062 773 18 64 ab 19.00 oder 079 355 08 39 oder marcel.fretz@ziknet.ch

Turnverein STV

Trainingszeiten: Dienstag und Freitag von 20.15 bis 22.00 Uhr. Andreas Geisseler, 079 732 32 62, andreas.geisseler@gmx.ch, www.stv-zetzwil.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos und Anmeldung bei Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Peter Haller, Schwarzenberg 340, 5728 Gontenschwil, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

Walking Zetzwil

Infos: Ruth Hofmann, Sandhübelstrasse 376, 062 773 24 38

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Da die Kirchgemeinde aus zwei Dörfern besteht, finden die Gottesdienste in der Kirche Gontenschwil und im Kirchlein Zetzwil statt. Daneben gibt es regelmässig auch Abend- und andere spezielle Gottesdienste. Genauere Daten finden Sie unter www.kirche-gz.ch.

Römisch-katholisches Pfarramt Unterkulm

Gottesdienste am Wochenende, 14-tägig abwechselnd: Samstag, 19.00 Uhr; Sonntag, 10.00 Uhr. An Werktagen: Dienstag, 8.45 Uhr, Rosenkranz; Dienstag, 9.15 Uhr, Gottesdienst; jeden 2. Donnerstag im Monat: 19.00 Uhr, Andacht

Diensthabende Apotheke
062 776 19 58

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

Abfallsammeltermine

Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Mittwoch (Sommerzeit) 16.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch (Winterzeit) 15.00 bis 17.00 Uhr

Altglas

Nach Farben getrennt, gereinigt, ohne Korken, Plastikteile und Metalldeckel. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Altkleidersammlungen

Für die Altkleidersammlung befindet sich beim Bahnhof und bei der Liegenschaft Hauptstrasse 403 ein Sammelcontainer

Altmetall

Plastik und Holzteile sind vom Altmetall zu trennen. Weissblech/Alufolien: Büchsen gewaschen, ohne Papieretiketten und zusammengedrückt anliefern. Bitte keine beschichteten Kunststoffe und Papiere. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Altöl

Motorenöl und Speiseöl in dafür separat vorgesehenen Fässern. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Altpapier

Das Altpapier ist in die entsprechende Mulde zu deponieren. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Bauschutt

Kleinere Mengen, kein Aushub/Humus, keine Sonderabfälle. 1. Klasse: Wiederverwertbare Steine, Mauerbruch, Sand, Ziegel usw. 3. Klasse: Wischmaterial, Aufräumete, Asche, Fensterglas, Gips, usw. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Elektro-/Kühlgeräte und Batterien

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies Reinach

Grüngutabfahren

Die Grüngutabfahren finden jeweils dienstags ab 07.00 Uhr statt: **24. März, 7./21. April, 5./19. Mai, 2./16./30. Juni, 14./28. Juli, 11./25. August, 8./22. September, 6./13./20. Oktober, 3./10./24. November, 8. Dezember.** Die kompostierbaren Abfälle sind in offiziell zugelassenen Containern bereitzustellen. Die Grüngut-Jahresvignetten können gegen die Gebühr von Fr. 100.00 (140-Liter-Container) und Fr. 160.00 (240-Liter-Container) auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden

Häckseldienst

Jeweils freitags: **3. April, 25. September, 6. November.** Telefonische Anmeldung bis spätestens am Mittwoch davor, 16.30 Uhr. Das Häckselgut wird nicht mitgenommen. Es kann im eigenen Garten kompostiert oder als Abdeckmaterial verwendet werden. Das Material ist am Morgen ab 08.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse bzw. bei der Hauszufahrt zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitt, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Bei grösseren Mengen ab einer Einsatzdauer von mehr als 10 Minuten werden die Aufwendungen verrechnet

Karton

Nur sauberen Karton ohne Schnüre, nicht beschichtet oder plastifiziert (keine Milchtüten, Waschmitteltrommeln und dergleichen). Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Kehrichtabfuhr

Abfuhr montags ab 7.00 Uhr. Ausnahmen: **Di., 14. April und Mi., 3. Juni.** Die Gebührenmarken können auf der Gemeindeverwaltung zu 10 Stück bezogen werden. Grüne, gelbe und rote Gebührenmarken können einzeln im Volg Zetzwil bezogen werden.

Kosten:

10 Stk. 17-Liter-Gebührenmarken (blau) Fr. 6.50

10 Stk. 35-Liter-Gebührenmarken (grün) Fr. 12.50

10 Stk. 60-Liter-Gebührenmarken (gelb) Fr. 22.50

10 Stk. 110-Liter-Gebührenmarken (rot) Fr. 35.00

Containerplombe (Cont. bis 800 Liter) Fr. 30.00

Sonderabfälle

Sonderabfälle wie Medikamente, Spritzmittel, Säuren, Farben, Quecksilber, Thermometer, Lösungsmittel, usw. Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften oder Abgabe bei Drogerien oder Apotheken.

Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73



GIGI'S
FAHRSCHULE

SICHER FAIR

Gianpiero Saputelli
Weidstrasse 12c
5737 Menziken



KOMPETENT

Neu: Autofahrschule auch mit Automat

- Autofahrschule
- Motorradfahrschule
- Nothilfekurse
- Verkehrskunde

Mobile 079 334 42 31, www.gigis-fahrschule.ch



Jugendfest Zetzwil unter dem Motto «ZetzbuOlymp»

Vom 12. bis 14. Juni 2020 herrscht nach sechs Jahren in Zetzwil endlich wieder Ausnahmezustand. Passend zum Olympia-Sommer hat sich das OK entschieden, zusammen mit Vertretern der Dorfvereine, die Olympischen Spiele nach Zetzwil zu holen. Getreu dem Motto «ZetzbuOlymp» wird sich an diesen drei Tagen der olympische Spirit wie ein roter Faden durch das Programm ziehen. Im OK wird bereits seit einem Jahr fleissig gearbeitet, damit alles bereit ist, wenn das Jugendfest am 12. Juni gegen Abend mit dem «ewigen Feuer» eröffnet wird.

(Eing.) – Um die Vorfreude auf den Anlass etwas anzuheizen, hier ein erster Überblick zum Programm: Standesgemäss wird auch in Zetzwil der olympische Anlass mit einem Feuer eröffnet, begleitet vom Schülerchor und der Musikschule. Nach einer kurzen Ansprache und dem Sponsoren- und Behördenapéro wird der Abend für die Schülerinnen und Schüler so richtig lanciert. Es besteht die Möglichkeit einen Kinofilm zu schauen und in der Turnhalle legen junge talentierte DJs auf. Am Samstag soll dann der Umzug durch

das Dorf zu einem grossen Publikumsmagnet werden. Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler, sowie Dorfvereine und viele weitere attraktive Nummern werden ihre farbenprächtigen und originellen Ideen zum Motto präsentieren. Selbstverständlich unter Mitwirkung der Musikgesellschaft Zetzwil und der Guggenmusik Moränen-schränzer.

Am Samstagnachmittag findet die Spielolympiade auf dem Rasenplatz bei der Turnhalle statt. Kind-

er mit ihren Eltern, Grosseltern, Gotte und Göt- ti, Bekannten und Verwandten sind eingeladen, an der Olympiade teilzunehmen. Ganz nach dem olympischen Motto – dabei sein ist alles – gibt es für alle Kinder die Möglichkeit einen attraktiven Preis zu gewinnen. Verschiedene Dorfvereine wie z. Bsp. der BMX-Club Zetzwil, sowie die Pfadi und Jungschi haben sich bereit erklärt, unterhaltsame und lustige Spiele darzubieten, welche für Jung und Alt machbar sind. Am Abend findet dann in der Turnhalle die Schülerdisco mit vielen Überraschungen statt.

Damit auch am Sonntag niemand auf die Idee kommt, zu Hause zu bleiben, wird der letzte Festtag mit dem schnellsten Zetzbuer eröffnet. Dieser findet in gewohnter Art und Weise unter der Federführung des STV Zetzwil statt. Nach dem Rangverlesen wird der dreitägige Festakt mit dem Löschen des ewigen Feuers beendet.

Natürlich findet während dieser drei Tage auch für die Erwachsenen ein attraktives Programm statt. Am Freitag wird im Festzelt für Unterhaltung gesorgt sein und am Samstag können wir bereits heute die Unterhaltungsband SUTUCOBA ankündigen. Für einen reibungslosen Betrieb im Festzelt, in der Kafistube und in der Bar wird das OK auf die Mithilfe diverser Dorfvereine zählen können, denn nur gemeinsam ist ein Anlass dieser Grössenordnung zu stemmen. Fussball-Fans wissen natürlich, dass in dieser Zeit auch die Europameisterschaft stattfindet. Damit wirklich niemand einen Grund hat, dem Fest fernzubleiben, werden die Spiele auf einer Leinwand übertragen, allen voran natürlich das Spiel vom Samstag 13. Juni zwischen der Schweiz und Wales.

Um ein solches Fest überhaupt auf die Beine stellen zu können, braucht es aber in erster Linie finanzielle Mittel. Es ist sehr erfreulich, dass sich bis jetzt sowohl ortsansässige Firmen, als auch Schul- und Gemein- delieferanten bereit erklärt haben, das Jugendfest finanziell zu unterstützen. Einen mehr als grosszügigen Betrag spendet einmal mehr die PAMO AG. Dem Firmeninhaber Paul Kasper liegen unsere Schüler- innen und Schüler sowie die Kinder und Jugend im Dorf am Herzen und so hat er dem OK einen mehr als grosszügigen Betrag zur Verfügung gestellt, welcher es ermöglicht, ein attraktives und unvergessliches Fest auf die Beine zu stellen. Ganz herzlichen Dank an Paul Kasper und alle weiteren Sponsoren, die das Fest in irgendeiner Form unterstützen.

Das OK und die Organisatoren des Festbetriebes haben die Ärmel schon hochgekrempt und stehen in den Startlöchern, damit das grosse Fest vom 12. bis 14. Juni steigen kann.

Das OK überlegt sich, am Jugendfest erfolgreiche Sportler aus dem Dorf auszuzeichnen resp. zu ehren. Deshalb hier der Aufruf an die Dorf- bevölkerung, erfolgreiche Amateursportler oder Vereinssportler zu melden, auch eine erfolgreiche Teilnahme von Dorfvereinen an Turn- oder Schützenfesten oder anderen Anlässen darf gemeldet werden. Die Erfolge müssen nicht aktuell sein und dürfen auch schon einige Jahre zurück- liegen. Die Meldung bitte an folgende Mailadresse: simone.gloor@schulen-aargau.ch

OK: Claudio Zanatta, Simone Gloor, Roland Meyer, Iris Huggenberger, Isabelle Zaugg, Janine De Bastiani, Didi Häfeli, Andy Geisseler, Vreni Gubler, Nicole Käser



NAILS FACTORY
BEAUTY IS IN YOUR HANDS

DER GRÖSSTE UND GÜNSTIGSTE
NAIL FACHHANDEL DER SCHWEIZ - FÜR PROFIS
UND PRIVATPERSONEN!

Nails Factory • Wächterweg 6 • 5707 Seengen
Tel: 062 771 00 21 • Info@nails-factory.ch • www.nails-factory.ch

15%
ab CHF 50.-
mit dem Gutscheincode
dorfheftli15

20%
ab CHF 100.-
mit dem Gutscheincode
dorfheftli20

NEUE ERÖFFNUNGSDATEN



28.03.2020, 10 – 18 UHR
PRAXISERÖFFNUNG
Vernissage der Künstlerin Carole Kohler

AB 30.03.2020
SPRECHSTUNDEN

AB 16.03.2020
TERMINVEREINBARUNG MÖGLICH
062 557 68 40

Bergstrasse 1319 | 5728 Gontenschwil | kontakt@praxis-bergstrasse.ch
Aktuelle Informationen: praxis-bergstrasse.ch



FRAU DR. MED. CLAUDIA PICCOLANTONIO
Fachärztin FMH für Allgemeine Innere Medizin

41. Generalversammlung des Frauenturnvereins

Der Frauenturnverein Zetzwil traf sich mit einer Delegation der Männerriege, des Damenturnvereins und des Turnvereins zur 41. Generalversammlung im Gasthof Bären. Zügig und ohne grosse Diskussionen konnte Präsidentin Simone Gloor die Traktanden durchgehen.

(Eing.) – Sämtliche Geschäfte wurden von den 37 stimmberechtigten Turnerinnen gutgeheissen. Der mit vielen Bildern ausgeschmückte Jahresbericht war ein Rückblick auf das ereignisreiche Vereinsjahr mit dem sensationellen Sieg am Eidg. Turnfest in Aarau und der würdigen Feier zum 40-jährigen Bestehen des Frauenturnvereins. Ebenfalls nicht fehlen durften die zwei Vereinsausflüge in die Innerschweiz und ins Wallis. Im neuen Vereinsjahr warten neben den üblichen Aktivitäten einige spannende Termine auf die Frauen. So auch der eintägige Ausflug nach Beromünster mit einem Detektiv-Trail und die zweitägige Reise in die Region Jura/Baselbiet im Herbst. Das OK des Jugendfest «ZetzbuOlymp» kann vom 12. bis 14. Juni 2020 auf die tatkräftige Unterstützung der Frauen zählen.

Neben einem Übertritt eines langjährigen Mitgliedes zu den Gönnerinnen, konnte die Präsidentin erfreulicherweise die Aufnahme von Judith Sommerhalder als neues Mitglied bei den Ü35-Frauen verkünden.

Der gesamte Vorstand, die Leiterinnen sowie die Revisorinnen stellten sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung und wurden von der Versammlung bestätigt. Die Jahresrechnung schloss glücklicherweise mit einem kleineren Verlust ab als im Vorjahr angenommen, aber auch im neuen Vereinsjahr wird wieder mit Mehrausgaben gerechnet.



Neues Mitglied Judith Sommerhalder und für 10 Jahre geehrte Turnerin Theres Weber.

Unter dem Traktandum Ehrungen konnte Theres Weber für 10 Jahre Vereinsmitgliedschaft ein kleines Geschenk entgegennehmen.



Wie jedes Jahr wurden auch die fleissigsten Turnerinnen mit einem Duschmittel belohnt. Bei den Ü50-Frauen waren dies Vreni Morgenegg und Ruth Heiniger und bei den Ü35-Frauen Brigitte Müller, Simone Gloor, und Theres Weber.



Moto Bättig

Frühlingsausstellung
 Samstag, 14. März von 09.00 bis 17.00 Uhr
 Sonntag, 15. März von 10.00 bis 16.00 Uhr

Hauptstrasse 16
 5737 Menziken
 062 771 21 50
 www.motobaettig.ch

BAUTECHNIK EGLI
 BAUTECHNIK EGLI
 Boris Egli
 Winkelstrasse 33
 5732 Zetzwil

079 377 03 87
 info@bautechnik-egli.ch
 www.bautechnik-egli.ch

BODENBELÄGE ABDICHTUNGEN GIPSERARBEITEN

0,9% AMG Lager Leasing





ROBERT HUBER AG

Angebot gültig bis 31.03.2020 für ausgewählte Mercedes-AMG Personenwagen Neu- und Demofahrzeuge (max. 5000km / max. 6 Monate nach Erstmatr. Inmatr. bis 30.06.2020; Leasing: beispielhaft GLE 53 AMG 4MATIC, 435 PS, Barkaufpreis CHF 100'850,-, 11,4 l/100 km, 259g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie: G, Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10'000 km/Jahr, eff. Jahreszins: 0,92%, grosse Rate: CHF 20'170,- Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 805,-/da. Ein Angebot der Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch. Die Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Leasingnehmers führt. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten.

Generationen im Klassenzimmer Zetzwil

Pro Senectute Aargau engagiert sich schon einige Jahre für den generationenübergreifenden Austausch. Mit dem Angebot «Generationen im Klassenzimmer» wird dieser Austausch in Zusammenarbeit mit den Schulen aktiv gefördert.

(Eing.) – Seniorinnen und Senioren nehmen als Freiwillige regelmässig am normalen Unterricht teil. Im Vordergrund steht dabei die Beziehung zwischen den Generationen innerhalb des schulischen Rahmens. Pro Senectute Aargau und die Schule Zetzwil informieren an der Veranstaltung vom 26. März 2020, um 16.30 Uhr im Schulhaus Zetzwil über das Angebot und hoffen, zahlreiche ältere Menschen für ein freiwilliges Engagement zu begeistern.

Schon in den Neunzigerjahren starteten erste Schulklassen Versuche mit Seniorinnen und Senioren als freiwillige Helferinnen und Helfer in Schule, Hort und Kindergarten. Brücken bauen zwischen Kindern und Seniorinnen und Senioren – dieser Gedanke steckt hinter dem Angebot «Generationen im Klassenzimmer», das Pro Senectute Aargau zwischenzeitlich in mehreren Gemeinden durchgeführt hat. In Reinach, Teufenthal, Gontenschwil und weiteren Gemeinden im Kanton Aargau ist dieses Angebot bereits erfolgreich gestartet worden.

Eine Seniorin, ein Senior besucht regelmässig jeweils an einem halben Tag pro Woche eine Schulklasse. Bei dieser unentgeltlichen Freiwilligenarbeit begegnen sich somit drei Generationen in der Schule. Für alle Beteiligten steht dabei die Bereicherung auf der Beziehungsebene im Vordergrund. Die Kinder erhalten eine zusätzliche

Bezugsperson und die Seniorinnen und Senioren werden als unterstützende Klassenbegleitung geschätzt. Zeit, Geduld, unterschiedliche Lebenserfahrungen, Spontaneität, Lebhaftigkeit und Neugier sind zentrale Faktoren dieser Begegnung. Ein Lebenskundeunterricht, wie er realer nicht sein könnte.

Interessiert?

Sind Sie durch den Artikel für diese Art Freiwilligenarbeit im Klassenzimmer neugierig geworden? Dann sollten Sie die Informationsveranstaltung nicht verpassen. Alle interessierten Seniorinnen und Senioren sind angesprochen und können sich für den Einsatz im Klassenzimmer melden.

Nähere Auskünfte zum Angebot erhalten Sie auch bei der zuständigen Schulleiterin Isabelle Zaugg, Tel.: 062 773 26 13 oder bei Pro Senectute Aargau in Reinach, Verena Scheurer, Tel.: 062 771 09 04.

Informationsveranstaltung:

Datum: Donnerstag, 26. März 2020

Zeit: 16.30 Uhr

Ort: Schulhaus Zetzwil

**FIRE
& STYLE
2020**
**Bei uns ist Feuer
im Spiel...**

 Frühlingsausstellung
21./22. März

- › Show-Cooking auf dem Grillring
- › Vorführung Kamado Grill
- › kreative Feuerstellen
- › Cheminées & Pizza-Holzbacköfen

Öffnungszeiten

21. März 09:00 – 18:00 Uhr

22. März 10:00 – 17:00 Uhr

Kompetenz rund um den Grill

 Mimosa Cheminéebau und Gewürze AG
 Industrie Dintikon
 Siloring 9, CH-5606 Dintikon
 www.mimosa.ch

mimosa.ch
Schweizer Grillkultur für Generationen

5726 Unterkulm

 Eigentumswohnungen Am Böhler
 sonnig • naturnah • modern

 2½ und 4½-Zimmer Wohnräume
 Verkaufspreise ab CHF 370'000.-

Besichtigungen der Musterwohnung

Samstag, 21. und 28. März 2020

Samstag, 4. April 2020

 jeweils 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
 an der Talstrasse / Böhlerstrasse

GEWAL Immobilien AG
 041 310 40 30* www.gewal.ch

24. Lotto der Schützengesellschaft

Bereits am Donnerstagabend wurde die behelfsmässige Küche im Office eingerichtet und die Kühlschränke aufmunitioniert. So kann in der Nähe frittiert werden und die Getränke sind sicher kühl. Am Samstagmorgen richteten wir die Halle nach einem genau vermessenen Plan ein und holten die Preise bei Andreas ab. Herzlichen Dank an dieser Stelle an die Zetzbufer Firma Granu Nutzfahrzeuge, die uns dazu einen Transporter gratis zur Verfügung stellte!



Am darauf folgenden Sonntagnachmittag hatte man ab 14 Uhr die Gelegenheit, ein 2. Mal dem Glücksspiel zu frönen. Stammgäste, aber auch viele Neugierige aus Nah und Fern, die das Lottofieber einmal live erleben wollten, freuten sich über die gleichen, schönen Preise wie am Vorabend: keiner war unter Fr. 30.-, Superpreise für die ganze Karte waren mindestens Fr. 600.- wert – und das beim immer noch gleich günstigen Kartenpreis von Fr. 2.-! Am Schluss gab es dann noch eine Zusatzverlosung: die letzten 2x 40 Tafeln Trostpreisschoggi fanden auch noch glückliche neue Besitzer!

(Eing.) – Am Abend trafen die ersten Gäste mehr als eine Stunde vor Spielbeginn ein, um sich die besten Plätze zu sichern und unsere Küche auf Hochtouren laufen zu lassen. Als es dann punkt 20 Uhr los ging, war die Halle gut besetzt und die Küche hatte den ersten grossen Ansturm hinter sich. Unser Lotto-Chef Andreas Krebs begrüsst die gespannten Besucher in der Mehrzweckhalle. Nach seinen ausführlichen Erklärungen konnten in den folgenden 4 Stunden viele tolle Preise gewonnen werden. Unter anderem fanden folgende Artikel neue Besitzer: grosse und kleine HD TVs, diverse Tablets, Laptops, Drohnen, Espressomaschinen, Küchenmaschinen, Lebensmittelkörbe und -taschen und die beliebten Carrés. Der spannende Spielabend um begehrte Preise verging wie im Flug. Im Anschluss, zu nachtschlafender Stunde, bereiteten wir alles vor für die 2. Runde, denn:

Besten Dank an alle Besucher, aber auch an die vielen Helferinnen und Helfer – und vor allem an unser Ehrenmitglied und ehemaligen Aktuar Andreas Krebs und seine Familie: Ohne euch könnten wir diesen Anlass niemals durchführen!

Bei den Zetzbufer Schützen ist immer etwas los, wer sich für unsere Tätigkeiten interessiert, kann sich auf <http://www.sg-zetzwil.jimdo.com> informieren oder einfach einmal vorbei kommen. Ab Ende März treffen wir uns wieder jeden Samstag ab 16.00 zum Trainieren (teilweise Mittwoch Abend, siehe Homepage) und anschliessend zur gemütlichen Manöverkritik im Schützenhaus an der Birrwilerstrasse.


CITROËN

FAMILIENWAHNSINN
 IM COMFORT MODUS

DER CITROËN BERLINGO UND
 CITROËN GRAND C4 SPACETOUREUR

CITROËN BERLINGO
 AB CHF 24'400.-

Garage FAES AG - 5727 Oberkulm - 062 768 20 20 - info@garagefaes.ch



Die Moräneschränzer blicken auf die Fasnacht zurück

Auf Grund der aktuellen Bestimmungen von Bund und Kanton konnte die diesjährige «Moräne Riisete» leider nicht durchgeführt werden. Trotzdem kann die Zetzwiler Guugge auf einige Highlights der Fasnacht 2020 zurückblicken.

(Eing.) – Mit vier neu einstudierten Liedern und nach dem Motto «tüüflisch gueti Johr» sind wir im Januar in die 5. Jahreszeit gestartet. In unserer Region und bis ins Emmental durften wir an der Vorfasnacht tolle Veranstaltungen besuchen, wie beispielsweise den legendären Schnäggeball in Reinach.

Bei traumhaften Wetterverhältnissen durften wir vom schmutzigen Donnerstag bis zum Sonntag an zahlreichen Orten unsere Klänge zum Besten geben. Ein besonderes Highlight ist der alljährliche Kinderumzug mit anschliessendem Monsterkonzert in Reinach und der grosse grenzüber-

schreitende Fasnachtsumzug in Laufenburg am Sonntag.

Zudem sind wir sehr bestrebt, soziale Institutionen zu berücksichtigen, bei denen wir den Klienten/-innen den Aufenthalt mit unseren Klängen etwas versüssen. Solche Auftritte sind seit Jahren in unserem Standardprogramm und reine Ehrensache.

Am Güdismontag steht für die Moräneschränzer jeweils der «Surprise Day» an. Ein Überraschungstag, organisiert von der Präsidentin. Fröhlich um 5.00 Uhr trafen die verschlafenen Gesichter gemächlich zum Schminken ein.

Mit viel Farbe wurden vom Schminkeam, dem Einen oder Andern die Augenringe gekonnt «überbrusst», so dass wir unser erstes Etappenziel in Angriff nehmen konnten.

Die Fahrt führte uns in die Flumserberge. Vor traumhafter, verschneiter Bergkulisse spielten wir beim Bergrestaurant Prodalp vor zahlreichem Publikum. Nach einer kurzen «Shotrunde» mussten wir unsere Instrumente wieder in den Gondeln verladen und dann ging es bereits wieder in Richtung Tal nach Flums, wo wir am grossen Umzug teilgenommen haben.

Bereits wieder Zeit um sich langsam in Richtung Heimat zu begeben, sind wir müde in den Car gestiegen, der uns nach Hägglingen chauffiert hat. So eine stille Carfahrt gibt es selten, da die meisten die Fahrt ausgenutzt haben um den zu kurz gekommenen Schlaf etwas aufzuholen.

In Hägglingen erwartete uns ein leckerer Spaghettiplausch im Dubachhaus. Der Tag war jedoch noch nicht ganz zu Ende. Den letzten Auftritt am Turnerball in Hägglingen haben wir trotz angeschlagenheit einiger Mitglieder noch gemeistert. Leider hat sich der gesundheitliche Zustand eines unserer Mitglieder derart verschlimmert, dass eine Überführung ins Spital unumgänglich geworden war. Aus diesem Grund haben wir uns dafür entschieden, alle Auftritte für den Dienstag abzusagen, damit sich alle für die bevorstehende «Moräne Riisete» am 29. 2. 2020 erholen konnten. Dass dann auch die Durchführung unserer Fasnachtsparty in Gefahr steht, wussten wir zu diesem Zeitpunkt leider auch noch nicht.

Durch das ausgesprochene Verbot vom Bund für grössere Veranstaltungen und einer ausstehenden Spezialbewilligung vom Kanton, mussten wir uns dafür entscheiden, unsere «Moräne Riisete»

kurzfristig abzusagen. Wir bedauern dies sehr und sind sehr traurig darüber.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen teilnehmenden Unternehmen und Festsponsoren, die im Vorfeld viel Arbeit und Organisation investierten, für ihre Bemühungen und die riesengrosse Kulanz, von ganzem Herzen bedanken: Gemeinderat und Gemeinde Zetzwil, Diddi Häfeli Schulhausabwart und Team, Bäckerei Gysi, Pamo Gerüste, Leutwyler Transport, Real Corporation Protect Sicherheitsdienst, DJ-Simi G, DWT Sound and Light, Jöllis Festzeltvermietung, X-Line.ch, Schweiz. Militär- Sanitäts Verband, Getränkeland, BBQ Skulls und alle die ich nicht erwähnt haben sollte.

Im Namen der Moräneschränzer
Präsidentin Mirjam Zubler
OK Präsidentin Karin Dätwyler



Am Rein GmbH

Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugwohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnungsräumungen



Jrene Zogg, Kurt Hirt, Rahel Fritschi, Pfarrer Heinz Brauchart und Elsbeth Häfeli von der Kirchgemeinde Gontenschwil-Zetzwil.

Willkommen im Bistro Chilerain

Egal, ob zum Käfele am Morgen, zum Mittagessen oder zum gemütlichen Verweilen am Nachmittag, im «Bistro Chilerain» im Kirchgemeindehaus ist man dafür ab sofort regelmässig an der richtigen Adresse. Auch der künftige Pfarrer der Kirchgemeinde Gontenschwil-Zetzwil, Heinz Brauchart, liess sich einen Besuch an der Eröffnung nicht entgehen.

(fhu) – Die Idee zu einem regelmässigen Bistro entstand im November des letzten Jahres beim Besuch eines Gastroevents der Landeskirche. Elsbeth Häfeli und Jrene Zogg nahmen die Zügel in die Hand und nun konnte bereits die erste Ausgabe erfolgreich durchgeführt werden. Mit chicen Bistrotischen und Stühlen aus verschiedenen Brockis entstand eine gemütliche Einrichtung, die zum Verweilen einlädt. Zu Gast war auch der künftige Pfarrer Heinz Brauchart, welcher sich sehr auf sein neues Zuhause und seinen ländlichen Arbeitsort freut. Ab dem 1. Mai wird er die Nachfolge von

Stefan Lobsiger antreten. Bereits jetzt fühlt er sich inmitten seiner künftigen «Arbeitskollegen» sehr wohl. Es sei ein tolles Team, in dem jeder einzelne in seinem Aufgabenbereiche super Arbeit leiste. Das «Bistro Chilerain» ist jeweils dienstags geöffnet, mit währschaften Sandwiches, Gipfeli oder Kuchen ist den ganzen Tag, für jeden etwas dabei. Auch an ausgewählten Sonntagen besteht die Möglichkeit, auf Anmeldung nach dem Kirchenbesuch ein feines Zmittag in gemütlicher Gesellschaft zu geniessen. Neue Mitglieder und freiwillige Helfer sind jederzeit willkommen.



Die erste Ausgabe des «Bistro Chilerain» war ein voller Erfolg.



Zur Eröffnung bereitete Susi Koch «Pastetli mit Brätchügel» zu.

Jetzt aktuell:
Frühlingserwachen.

Seetalstrasse 103, 5703 Seon, 062 775 20 10
Bettenthal 4, 5503 Schafisheim, 062 891 85 40



bernina.com/change4good

CHANGE 4 GOOD

Spende

alte Nähmaschine für Kambodscha
und erhalte CHF 200* für eine Neue!

+ Original Krama-Schal geschenkt

Robuste Qualität & perfekt Einsteiger



* Angebot mit CHF 200 Eintauschprämie gültig für die neue BERNINA 485 und BERNINA 335 im Schweizer Fachhandel nur bis 30. April 2020. Geschenk Krama-Schal nur solange Vorrat.



BERNINA
made to create



Neudorfstrasse 2, Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch – Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



René Weber AG

Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

Ihr offizieller VW-Partner

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489 | 5728 Gontenschwil
062 773 12 61 | info@garage-gloor.ch | www.garage-gloor.ch



Nutzfahrzeuge

zeitgemäss



vonatzigenschreiner

5733 Leimbach, Weiden 22, T 062 772 0190, vonatzigenschreiner.ch
Wir beraten Sie gerne in unserer Ausstellung in Leimbach

Für alle Steuerfragen

Treuhand Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Möbelhaus
Comodo
www.comodo-moebel.ch

SAISONSTART

28. + 29. März 2020 | 10:00 - 16:00



Möbelhaus Comodo AG | Alte Hallwilerstrasse 2 | 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77 | www.comodo-moebel.ch | info@comodo-moebel.ch

Starke Typen Starker Service

REAP

Haushaltapparate

ob Reparatur
oder Neugerät

Reparatur
und Neugeräte
aller Marken!

Ihr Partner in
Küche und
Waschküche



www.reap.ch
info@reap.ch
056 496 38 33

Busslingen • Reinach/AG • Wettingen

es beginnt mit dir

top ausdauer- und fitnessgeräte
365 tage offen, von 6 bis 23uhr
design- & wohlfühl-ambiente
persönlicher trainer buchbar
xxl - auf 1000 m2

neu für dich!

sensationelle monatlich
39.-

* mindestdauer 12 mt.
+ chf 30.- einschreibgebühr

sexy-trendy-cool

discount fitnesscenter fit.ch®

reinach ag

info & abo-einschreibungen
montag 18.00 - 19.00
mittwoch 19.00 - 20.00
samstag 11.00 - 12.00

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.
discountfit zählt bereits 23 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:
mitarbeiter für verkauf
& personal trainer
jobs@discountfit.ch

hier findest du uns!

aaarauerstrasse 28
5734 reinach ag
(im doppel:punkt,
oberhalb otto's, 1. og)
gratis anrufen
0800 027 027
www.discountfit.ch



fitness für alle
einfach gut aussehen

nr.1 fitness & lifestyle | 23 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

Willkommen auf unserer interdisziplinären Notfallstation



Unsere interdisziplinäre Notfallstation mit sechs modern eingerichteten Behandlungsplätzen ist an 365 Tage während 24 Stunden geöffnet. Sie dient als erste Anlaufstelle der Region für Notfälle aller Art, vom Kleinkind bis zum betagten Menschen. Ein eingespieltes, kompetentes, motiviertes und aufgestelltes Team von Pflegefachpersonen und Ärzten gewährleistet eine persönliche und individuelle Erstversorgung von jährlich rund 9000 Notfällen. Für das vielfältige Spektrum der Behandlungen auf der Notfallstation stehen neben unseren Spitalärzten auch Spezialärzte der Unfall- und Allgemein-chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie, Urologie und Inneren Medizin zur Verfügung. Bei verschiedenen Notfällen zählt jede Minute. Wir können durch die Nähe zum Labor, zur Radiologie-Abteilung, wie auch zum Operationsbereich kurzfristig die nötige Behandlung einleiten und durchführen.

Sollte eine abschliessende Behandlung in einem Zentrumspital nötig sein, erfolgt die schnelle Überweisung und der schonende Transport durch unseren spitaleigenen Rettungsdienst.

Die Asana Spital Menziken AG übernimmt auch im Bereich Notfallpflege ihre Verantwortung als Ausbildungsbetrieb und attraktiven Arbeitgeber wahr und bildet interessierte Pflegefachpersonen im Nachdiplomstudium Notfallpflege aus. Die Ausbildung ist fachlich auf einem hohen Niveau und erfolgt nach dem neusten Wissenstand. Von diesem Engagement profitieren das Spital, wie auch die Patienten und Patientinnen gleichermaßen. Damit leisten wir einen Beitrag, dem Fachkräftemangel zu begegnen und den Bedarf an Fachpersonen zu sichern.

Eine Voranmeldung auf der Notfallstation ist nicht nötig. Die Reihenfolge der Behandlung wird nach einem internationalen Beurteilungssystem festgelegt und richtet sich nach dem Zustand der erkrankten oder verunfallten Person. Aus diesem Grund kann es vor und während den Behandlungen zu Wartezeiten kommen, wofür wir Sie um Verständnis bitten. Um einen möglichst reibungslosen Ablauf Ihrer Konsultation zu gewährleisten bringen Sie wenn möglich Ihre Krankenkassenkarte, Medikamentenliste und eigenen Medikamente, Blutgruppenkarte und Impfausweis mit.

Asana Spital Menziken AG
Spitalstrasse 1
5737 Menziken
Tel. 062 765 31 31
www.spitalmenziken.ch

Taschendiebstahl



Machen Sie sich in Menschenmassen und im Gedränge (im ÖV, an Konzerten, auf Rolltreppen, in Einkaufszentren etc.) immer wieder bewusst, dass Sie von Taschendieben beobachtet werden könnten.

Taschendiebe lieben Menschenmassen und Gedränge. An Bahnhöfen, in Einkaufszentren, Zügen, Bussen oder in Fussgängerpassagen schlagen sie deshalb am liebsten zu und stehlen Portemonnaies und andere Wertgegenstände wie z.B. Schmuck, Smartphones oder Uhren.

Die Diebe nutzen jede Ablenkung ihres künftigen Opfers: Wenn ich mich also interessiere, wieso das kleine Kind weint, wieso der junge Mann vor sich hinspricht, ein Telefongespräch führe oder die Primarschülerinnen und -schüler beobachte, beim Einsteigen in den Zug von einer Gruppe bedrängt werde usw., dann bin ich möglicherweise genug abgelenkt und bemerke die rasche Annäherung des Taschendiebs nicht. Ein gezielter Griff, und mein Portemonnaie hat den Besitzer gewechselt.

Verhalten Sie sich deshalb so, dass Sie für Taschendiebe uninteressant sind! Die folgenden Tipps zeigen Ihnen wie:

- Seien Sie aufmerksam und lassen Sie Ihre Wertgegenstände nicht aus den Augen.
- Tragen Sie so wenig Bargeld und so wenige Wertsachen wie möglich auf sich.
- Tragen Sie Wertsachen und Bargeld auf der Innenseite Ihrer Kleidung, am besten in verschliessbaren Innentaschen.

- Hand- und Umhängetaschen gehören im Gedränge verschlossen auf die Körpervorderseite. Verstauen Sie Ihre Wertsachen und Ihr Bargeld auch bei Rucksäcken niemals in den Aussentaschen. Tragen Sie den Rucksack im Gedränge ebenfalls vor Ihrem Körper.
- Legen Sie Ihr Portemonnaie beim Bezahlen nie aus der Hand und zählen Sie kein Bargeld, während andere Menschen Sie beobachten können.
- Niemals den Code Ihrer Bankkarte im Portemonnaie oder in der Handtasche aufbewahren!

Was kann ich tun, wenn ich trotzdem Opfer eines Taschendiebs geworden bin?

Lassen Sie sich Ihre Bankkarten sperren und melden Sie den Diebstahl so rasch als möglich bei Ihrer Polizei. Dort werden Sie beraten, wie in einem solchen Fall weiter vorzugehen ist. Auch wenn Sie Ihr Bargeld wohl nicht mehr zurückerhalten, werden vielleicht Ihre Ausweise und Kreditkarten gefunden und bei der Polizei oder beim Fundbüro abgegeben.

Haben Sie Fragen zum Thema, denn wenden Sie sich an Ihren nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei

Garage Brun Reinach

Carrosserie+Autospritzwerk

www.garagebrun.ch



Erleben Sie die **TOYOTA** Collection 2020
vom 03. - 05. April 2020
auf unserem Areal

kleiner Wettbewerb
mit grossen Preisen
auf unserer Webseite



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Garage Brun Team

"GarageBrunReinach"

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr
Samstag 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 16.00 Uhr

mit Hüpfburg und Kinderspielecke



Ausstellung
im Museum Schneggli
vom 30.10.- 22.11.2020

Haben Sie einen
Koffer, der viel
erlebt hat?

Aus wirtschaftlicher Not, aus Abenteuerlust und anderen Gründen sind seit 1800 viele Menschen aus dem See- und Wynental nach den USA, Argentinien, Brasilien, Australien, etc. ausgewandert. Ebenso erfolgte eine Einwanderung etwa bei der Ungarnkrise 1956, dem Prager Frühling 1968, von Arbeitskräften aus Italien, während den Kriegen in Vietnam, Tibet, Sri Lanka, Balkan, etc.

Darüber wird die grosse Ausstellung im Herbst 2020 im Museum Schneggli in Reinach vielseitig berichten.

Gesucht: Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

- Geschichten, Fotos, Reiseunterlagen und Gegenstände von Auswanderern und Einwanderern im See- und Wynental von ca. 1800 bis heute
- Kontaktadressen von ausgewanderten und eingewanderten Personen

Bitte melden Sie sich bei:

René Fuchs, Bühlmattstr. 3, 5712 Beinwil am See,
Tel. 062 771 69 39, Mail: aus-einwanderung20@bluewin.ch

kinderapotheke

Die Pollen fliegen wieder ...



Wenn die Tage länger und wärmer werden, freuen sich die Einen über das Erwachen der Natur und das Blühen, für die Anderen beginnt die unangenehme Zeit der Pollenallergie.

Bei Kindern treten die allergischen Symptome auf Pollen selten schon im Kleinkindalter auf, die meisten reagieren erst, wenn sie älter sind. Die Behandlung bei kleinen oder schulpflichtigen Kindern ist oft nicht einfach, da die wenigen für Kinder geeigneten Medikamente unerwünschte Wirkungen wie Müdigkeit haben können. Es lohnt sich also umso mehr, bereits vor der Saison mit vorbeugenden Mitteln Gegensteuer zu geben. Nur, wann ist vor der Saison? Wann soll mit der Vorbeugung, wann mit einer Therapie begonnen werden? Licht ins Dunkel kann hier der Allergie-Check in Ihrer *kinderapotheke* bringen. Mit ein wenig Blut aus der Fingerkuppe können wir die häufigsten Allergien bestimmen und im Falle der Pollen auch sagen, ab wann mit Symptomen gerechnet werden muss. Gerne zeigen wir Ihnen und Ihrem Kind im persönlichen Gespräch im Beratungsraum, welche Präparate sich am besten eignen und wann damit gestartet werden sollte. Dabei können wir

unter anderem auf eine breite Palette pflanzlicher Arzneien, auf die bewährten Schüsslersalze oder individuell zusammengestellte Spagyrik-Sprays zurückgreifen. Nicht immer sind für die Beschwerden ausschliesslich Pollen schuld. Eine versteckte Allergie auf Milben, Katzen oder Gräser kann die Symptome verstärken oder überlagern.

Unsere bei medinform zertifizierten *kinderexperten* sind dank Aus- und Fortbildungen immer auf dem neusten Stand der Forschung und sie kennen die aktuellen Empfehlungen rund um die Therapie von allergischen Symptomen bei Kindern und Erwachsenen.

Nutzen Sie unser Fachwissen und lassen Sie sich von Ihrem persönlichen *kinderexperten* in der *kinderapotheke* beraten.



Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-kinderapotheke



Huwa

seit 1911

FRÜHLINGSAKTION
Vom 16. März bis 15. Mai 2020

Waschturm
CHF 3'980.00
statt CHF 7'748.00 (Bruttopreis)

Preis inkl. MWST
exkl. CHF 47.95 vRG*
exkl. CHF 400.00 optionale Montage
Lieferung frei Haus

*vorgezogene Recyclinggebühr

A++

A+++

Bestehend aus:
Waschmaschine Suisse 8PL 16
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16
Turmbauset

Füllmenge 1 – 8 kg

**Entwickelt und produziert
in der Schweiz**

Mehr Infos auf www.huwa.ch, über Telefon 062 773 11 70
oder vom 25. – 29.3.2020 an der AMA (Stand 131, Halle 1) in Aarau.

Herzklappeninsuffizienz

Der Cavalier King Charles Spaniel kommt zur jährlichen Impfung. Natürlich gehört es dazu, dass der Hund dabei auch klinisch untersucht wird, und bei der Herzauskultation ist ein deutliches systolisches Herzgeräusch zu hören, was nicht sein sollte.



Bildnachweis: Bild von Alexas_Fotos auf pixabay.

Der Tierarzt überlegt sich während dem etwas längeren und genauen Abhören des Herzens (Auskultation), wie er diese Information den Besitzern am besten vermittelt? Denn klinisch hat man der kleinen Hündin gar nichts angemerkt und daher wird die Nachricht, dass etwas nicht stimmt, sehr überraschen. Das Vertrauen der Besitzer behält man aber am besten mit der Wahrheit, auch wenn es im ersten Moment nicht ganz einfach ist. Gerade bei dieser Rasse ist eine Herzerkrankung nicht selten, muss aber nicht zwingend klinische Probleme verursachen. Der Grund für das abnorme Herzgeräusch ist meistens eine Degeneration (Veränderung/Entartung) der Herzklappen zwischen Vorhof und Herzkammer. Diese drei- und zweiteiligen Herzklappen öffnen sich in der Diastole (Entspannung des Herzens) und lassen Blut vom Vorhof in die Herzkammern fließen um sich dann bei der

Kontraktion (Systole) des Herzens schlagartig zu schliessen womit ein Rückfluss des Blutes verhindert wird. Dieses Zuklappen hört man bei der Auskultation mit dem Stethoskop als Herzton. Wenn nun die Ränder der Herzklappen verändert sind (Endokardiose), schliessen diese nicht mehr vollständig und durch die verbleibende Öffnung strömt Blut in die falsche Richtung zurück, was als Herzgeräusch wahrgenommen wird. Durch die reine Auskultation kann noch keine Aussage über den Schweregrad der Erkrankung gemacht werden. Dazu braucht es – und dies wird je nach Alter des Hundes auch empfohlen – eine Herzultraschall-Untersuchung beim Spezialisten. Da in der Tiermedizin das Einsetzen von künstlichen Herzklappen (noch) kein Thema ist, sind zurzeit, je nach Schweregrad der Erkrankung, nur Behandlungen mit Medikamenten möglich, welche das Herz entlasten und stärken. Symptome, welche auf eine klinisch manifeste Herzinsuffizienz hindeuten, erkennen sie auch ohne Auskultation: Die Hunde husteln beim Aufstehen oder im Liegen, sie ermüden schnell, laufen nur ungern und langsam bergauf und atmen unter Umständen schneller und angestrengt. Wenn eine Herzinsuffizienz trotz Behandlung zu Atemnot führt, sollte man auch eine Euthanasie ins Auge fassen, bevor der Hund erstickt. Denn sowohl Sauerstoffgerät wie auch Herzoperationen sind keine guten Alternativen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster



**TURNERABENDE
BEINWIL AM SEE**
27. & 28. MÄRZ IM LÖWENSAAL
TURNSHOW: 20.00
ESSEN AB: 18.30



WWW.BÖJU.TV

Geschenke aus
der Büchse

Frühlingsfest im *mis* Tröimli

Hammerpreise
Ausverkauf
Flohmi

Fr., 27.03.
14 – 20 Uhr

Hörnli & Ghackets
mit Öpfelmues

Sa., 28.03.
10 – 20 Uhr

Coni Haller | Schulgasse | 5732 Zetzwil | 079 568 86 77

Öffnungszeiten/Warenannahme: Do./Fr. 14.00 – 18.30 Uhr / Sa.: 10.00 – 16.00 Uhr

Tag der offenen Tür bei Atrium-design AG 14. März 2020 von 09:00 - 16:00 Uhr

- Transparentes Wohnen
- Wintergärten
- Sitzplatzüberdachungen
- Pergolasysteme
- Balkonverglasungen
- Sonnenschutzsysteme

365 Tage
Ruhepol.



Atrium-design AG
Aarauerstrasse 8
5734 Reinach AG

T: +41 (0)62 771 90 20
atrium@wintergarten.ch
www.wintergarten.ch

ZOC Wynental

Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Handchirurgische Eingriffe ambulant

Kleinere handchirurgische Eingriffe, wie Karpaldachspaltung bei Kompression des Medianusnervs oder die Behebung von springenden Fingern, lassen sich problemlos ambulant in unserer Praxis durchführen.

Hierzu werden heutzutage nur noch sehr kleine Schnitte benötigt, einer Betäubung bedarf es natürlich trotzdem.

Diese wird mittels sogenannter intravenöser Regionalanästhesie, kurz IVRA, durchgeführt. Hierzu wird sozusagen das Blut im Arm durch ein Betäubungsmittel ersetzt, welches innerhalb von wenigen Minuten wirkt und den Arm für ca. 25 Minuten gefühllos macht.

Das Blut wird dabei durch eine Gummibinde sozusagen aus dem Arm hinaus gewickelt und danach eine Druckmanschette am Oberarm angelegt, welche aus 2 Kammern besteht. Die körpernahe wird erst einmal aufgepumpt, so dass das Betäubungsmittel, was über eine Vene an der betroffenen Hand injiziert wird, nicht in den Körper abfließt. Ist nach einigen Minuten der Arm taub, wird der Druck weiter Richtung Arm verschoben, der schon in dem betäubten Bereich liegt. Somit spürt man den Druck nicht mehr und die Operation, welche ebenfalls nur wenige Minuten dauert, kann los gehen.

Nach Beendigung des Eingriffs kann der Druck wieder abgelassen werden, das Blut strömt wieder in den Arm und die Betäubung ist nach ca. 10 bis 15 Minuten abgeflaut. Der operierte Bereich ist meist noch für einige Stunden schmerzfrei, da

ich zum Abschluss der Operation grossflächig mit lokal wirksamem Betäubungsmittel infiltriert habe. Treten trotzdem nach einigen Stunden Schmerzen auf, ist von unserer Seite sichergestellt, das Schmerzmittel entweder rezeptiert sind oder der Patient diese schon zu Hause hat.

Eine Kontrolle erfolgt meist nach 2 bis 3 Tagen ebenfalls im ZOC Wynental durch mich, ebenso die weiteren Kontrollen. Sollte eine handspezifische Physiotherapie notwendig sein, wird diese ebenfalls rezeptiert und das Ergebnis kontrolliert.

Die nach der Operation angelegte Schiene kann schon nach kurzer Zeit weggelassen werden, man darf normal bewegen und auch Auto fahren. Die Kraft jedoch kommt meist erst nach 5 bis 6 Wochen komplett zurück, Beschwerden im Narbenbereich können noch länger bleiben.

Auch die Sensibilität im Medianusnervgebiet (Daumen bis Ringfinger) kann mehrere Wochen auf sich warten lassen, dies ist immer abhängig von der Vorschädigung des Nerven.

Während der gesamten Phase werden die Patienten durch mich betreut und ich führe natürlich auch selbst die OP und die Betäubung durch.

Dr. med. Michael Kettenring

Skirennzentrum...

...wir organisieren Ihr Vereins- oder Firmenskirennen



Bergbahnen
Meiringen-Hasliberg 



Min Metzger. Mis Dürrenäsch. Mini Chonde. Mini Gschicht. Mini Lüüt. Min Choch. Min Fuessballclub. Mis Omfäld. Min Erfolg. Min Murer. Min Chor. Min Märt. Mis Läbe. Mis Gondischwiu. Min Bruef. Mini Schuel. **062 765 60 00**. Mis Seenge. Mini Chele. Mis Jodlerchörli. Min Wald. Mis Haubu. Min Gwärbverein. Mini Schötze. Mis Meisti. Mini Dameriege. **dorfheftli.ch**. Mini Kultur. Mini Landfraue. Mis Gwärb. Mis Zetzbu. Mini Bibliothek. Mini Trachtegroppe. Mini Fүүrwehr. Mini Gsondheit. Mini Beiz. Min Schriiner. Mis Böju. Min Singchreis. Min Moler. Mini Frönde. Min Zimmermaa. Mini Arbet. Mis Seetal. Min Gartebauer. Min See. **info@dorfheftli.ch**. Min Sanitär. Mis **Rinach**. Mini Waldhütte. Min Homberg. Mini Praxis. Mini Badi. Min Sportplatz. Mis Schongau. Min Fensterbauer. Min Choch. Min Coiffeur. Mini Usbeldig. Mis Lüpu. Mini Bastelgroppe. **Baselgasse 6A**. Mis Boniswil. Min Jäger. Min Chleiderlade. Min Garte. Mis Mänzike. Min Hockeyclub. Mini Gugge. Min Dachdecker. **Mini Ziitig**.

**Ihr Partner –
bei der Planung und Umsetzung
Ihrer Gartenträume**



Sämi Gartenbau
Reinach AG

Wir beraten Sie gerne unverbindlich.
062 771 40 10 | info@saemi-gartenbau.ch
www.saemi-gartenbau.ch



Karin Stauber

Rain 67 | 5732 Zetzwil
062 773 18 33 | 079 614 33 40
info@yogita.ch | yogita.ch

Ab 20.04.2020
The golden age

Yoga ab 60 Jahren
Montag: 10.00 – 11.30 Uhr

klassisches
Hatha Yoga

Montag: 16.00 – 17.30 Uhr | 18.00 – 19.30 Uhr
Dienstag: 09.00 – 10.30 Uhr

Jederzeit kostenlose Schnupperstunde – ich freue mich auf Ihren Anruf.



perrinjaquet
062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

Gartenarbeiten jeder Art und Grösse –
wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.



Schul-Event 2020 im Stadthof Sursee
Die grösste Schul-Rucksack-Ausstellung in der Region

Freitag **03. April 2020** ab **14.00 Uhr**
Samstag **04. April 2020** ab **9.00 Uhr**

alle Infos finden Sie hier




Fstermann's
PHOTO · BÜROBEDARF
Stadthof Sursee / Fläche Beromünster / Au Louvre Reinach

Willkommen in der Praxis Dreiklang in Reinach

Müde oder gar erschöpft von der Aufgabe Job und Familie unter einen Hut zu bringen. Kreisende Gedanken die nicht weiterziehen wollen. Schon wieder Kopf- oder Bauchschmerzen vor der Schule oder der Prüfung. Das Gefühl vom Gelernten nichts mehr zu wissen oder der fehlende Mut, sich der neuen Aufgabe zu stellen.



Ist es Zeit für eine Ruheinsel oder Beratung?

(Eing.) – In meiner Tätigkeit liegt mir der Dreiklang, die Harmonie zwischen Körper, Geist und Seele, sehr am Herzen. Als Heilpädagogin und Psychologin mit über 20-jähriger Praxiserfahrung biete ich lösungs- und ressourcenorientierte Angebote, Einzel oder in Gruppen, für Kinder und Erwachsene an. Schon über ein Jahrzehnt begleiten mich Klangschalen in meiner Arbeit und werden gezielt eingesetzt. Dies kann in der Entspannung, in der Wahrnehmungsförderung oder in der Lenkung der Aufmerksamkeit sein. Dabei berufe ich mich auf wissenschaftliche Arbeiten und die physikalischen Gegebenheiten der Klangschiwingung.


Meine Angebote sind – Für Erwachsene:

Klangabende mit Meditationen und Fantasiereisen, begleitet von Klängen des Gongs und der Klangschalen. **Klangmassagen** zur Entspannung, dabei werden Klangschalen gezielt auf den bekleideten Körper aufgesetzt und angeklungen. Die Klänge beruhigen den Geist und sanfte Klangschiwingungen übertragen sich auf den Körper, was oft «wie eine

feine Massage» beschrieben wird. **Klangtherapeutische Einzelsitzungen** für Erwachsene um sich mit eigenen Themen in verschiedenen Klangsettings auseinandersetzen. **Klangpädagogische Workshops und Seminare** für die Peter Hess Akademie Schweiz, für Pädagogen, Erziehende, Eltern und Interessierte um Entspannungsübungen Kindern einzeln oder in Gruppen weiterzugeben.

Für Kinder:

Klangtherapeutische Einzelsitzung zur Ich-Stärkung und Wahrnehmungsförderung, durch lösungs- und ressourcenorientiertes Arbeiten. **Kinderklang-Gruppenkurse** zur Erkennung eigener Stärken und Unterstützung der Selbstwirksamkeit. «Ich kann selber etwas bewirken». **Klamuki (Klang-Mutter-Kind 3-4jährig)** in Gruppen werden entwicklungsangepasste Klangspiele und Entspannungsmomente erlebt. Weiter gibt es **Autogenes Training für Kinder und Erwachsene**. Die Entspannung wird mit gezielten Übungen in 6 Sitzungen erlernt und zur Selbstanwendung trainiert. In den **Hypnose-Sitzungen** werden Themen in Trance bearbeitet. Diese werden bei chronischen Schmerzen therapieunterstützend angewendet. Schauen Sie auf meiner Homepage www.dreiklang-praxis.ch vorbei. Es würde mich freuen, Sie in den schönen Räumen der Villa Gautschi, Alzbachstrasse 27, in Reinach begrüssen zu dürfen. Hier gibt es auch tolle Yoga-Angebote von www.alenka-anahatayoga.com. PS: Im April starten wieder neue Kurse.



OPTIK TSCHUDI
dipl. Augenoptiker
BRILLEN KONTAKTLINSEN
5734 Reinach 062 771 18 16
www.optiktschudi.ch

Ihr Optiker
in der Region!



Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Rob Spence
Best of
13. März | 20.00 Uhr

Schreiber vs. Schneider
Endlich erwachsen!
22. März | 11.00 Uhr

Dropax
Testsieger am Scheitel.
28. März | 20.00 Uhr

kindermusicals.ch
Pippi Langstrumpf
29. März | 15.00 Uhr

Stefan Büsser
Masterarbeit
2. April | 20.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von: **ews** LocalPower Hotel & Restaurant zum **Schneggen**



Das Team der Mobiliar Reinach, unter der Leitung von Generalagent Javier Conde (links).

Die Mobiliar Reinach unter neuer Leitung

Die Nähe zum Kunden, das gegenseitige Vertrauen, Regionalität und eine kompetente Beratung sind die Leitsätze, welche auch unter der neuen Leitung von Javier Conde oberste Priorität haben.

(fhu) – Wie wichtig und wertvoll die Mobiliar für die Kunden im ganzen Einzugsgebiet ist, zeigt die Mitarbeiterzahl von rund zwanzig Personen in der Generalagentur in Reinach. Der persönliche Kontakt als kompetente Partnerin wird nach wie vor sehr geschätzt. Die Zusammenarbeit mit dem lokalen Gewerbe und die Unterstützung von Jugend und Kultur wird gepflegt und gelebt. Javier Conde denkt mit seinem Team immer auch an die Zukunft, so ist das Thema Ausbildung ständig präsent. Sei es für die Versicherungsberater, welche sich laufend weiterbilden dürfen, oder natürlich für Lernende. Als Arbeitgeber und Familienvater ist es Javier Conde ein wichtiges Anliegen, Ausbildungsplätze für künftige Fachkräfte anzubieten. Als eigenständiges Unternehmen kann die Mobiliar in Reinach mit ihrem zusätzlichen Standort in Seengen einen schnellen und individuellen Verlauf der Fallbearbeitung garantieren. Mit Petra Gmür, Leiterin Verkaufssupport, Yunus Aslan, Leiter Verkauf und Pascal Voser, Leiter Schadendienst, hat Generalagent Javier Conde ein starkes Team um

sich. Jeder dritte Haushalt und fast jedes dritte Unternehmen ist in irgendeiner Form bei der Mobiliar versichert. Das zeigt das enorme Vertrauen, welches sich über Jahrzehnte hinweg entwickelt hat und oft auch innerhalb von Familien weitergegeben wird. Die Mobiliar hat einiges zu bieten und das Angebot passt sich laufend den Kundenbedürfnissen an. Stets am Ball bleiben und optimale Lösungen anzubieten, sei in der schnelllebigen Zeit enorm wichtig, so Javier Conde. Längst wird nicht ausschliesslich «Mobiliar» versichert, das umfangreiche Angebot umfasst Lösungen in Sachen Vorsorge und Gesundheit, Fahrzeug- und Reiseversicherung sowie spezielle Angebote rund um Cybersicherheit für Unternehmen. Mit der Digitalisierung eröffnen sich neue Möglichkeiten, sie birgt aber auch Risiken. Oft sind KMU noch nicht sattelfest, wenn es darum geht, ihre Daten zu schützen und sich für den Fall von drohenden Klagen abzusichern, wenn beispielsweise unbemerkt Viren weiter versendet werden. Hier berät die Generalagentur Reinach und bietet Lösungen, was auch immer kommt.



Wie komme ich zu meiner Solar-Anlage?
Antworten dazu gibt es beim
Solar-Frühstück
28. März 2020, 08.00 – 12.00 Uhr



eatec
ELEKTRO AUTOMATION
eatec@eatec.ch

Haldenstrasse 163 · 5728 Gontenschwil · 062 552 17 70 · www.eatec.ch



Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Kafi direkt)

Kafi Bündten

TREUEKARTEN FÜR ESSEN UND TRINKEN GEMÜTLICHE GARTENWIRTSCHAFT!

Menüangebot auf www.az-oberkulm.ch

ANLÄSSE IM AUSBLICK, jeweils ab 14.30 Uhr
19.03.20: d'Wätterhäxe
02.04.20: Birchgässler
16.04.20: Echo vom Birch
30.04.20: Glonggechnechte
14.05.20: Easy Sailors, irische Musik

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

38 Jahre **HR. EICHENBERGER** 38 Jahre

Hinterdorfstrasse 235 / 5728 Gontenschwil
☎ 062 773 10 70 / Fax 062 771 83 74 / eichenbergerhaushalt@bluewin.ch

**Nischenänderungen,
Chromstahl-Ausschnitte
und -Anpassungen**

Reparaturdienst für Ihre Haushaltgeräte
Ausstellungslokal – Tel. Voranmeldung

Offiz. Service-Verkauf für:

Miele **Bauknecht** **Electrolux** **LIEBHERR** **FORN** **peka**

HINTERMANN GARTENGESTALTUNG

Frühlingsgefühle?

DANN SIND SIE BEI UNS GENAU RICHTIG!

LASSEN SIE SICH VON UNS KOSTENLOS BERATEN UND WIR
ERSTELLEN MIT IHNEN IHREN WUNSCHGARTEN.
DAS GANZE TEAM VON HINTERMANN GARTENGESTALTUNG
FREUT SICH ÜBER EINE KONTAKTAUFNAHME.

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH

Gärtnerei Vogel ganz ökologisch

20 Mitarbeiter sorgen in der Gärtnerei Vogel in Schafisheim dafür, dass die Setzlinge im Frühling auch so schön sind, wie die Kunden das wünschen – und das ohne chemische Pestizide. Mitarbeiter, Blumen und auch die Kunden sind so den schädlichen Substanzen nicht ausgesetzt.



Martin Vogel in einem seiner Gewächshäuser.



Trend im neuen Jahr: Geranien.

(dcb) – Die Ranunkeln sind am Spriessen, es ist ein einziger Farbteppich. Immer wieder kontrollieren die Mitarbeiter das Gewächshaus. «Wir haben im Oktober die Kultur gestartet, jetzt blühen sie», erzählt Martin Vogel mit strahlenden Augen. Die Ranunkel ist eine der schwierigsten Pflanzen überhaupt zum Produzieren. «Sie braucht einen feuchten Wurzelbereich, die Blüte oben sollte aber trocken bleiben», erklärt der Inhaber der Gärtnerei Vogel. Gerade das Wetter in diesem Winter macht es noch schwieriger. «Wenn es richtig kalt ist, dann kann man die Gewächshäuser heizen, wenn es warm ist, dann kann man schön durchlüften. Aber dieses Wetter bis jetzt, ist für alle Pflanzen suboptimal.» erklärt der Gärtner mit jahrelanger Erfahrung. Seit 1926 gibt es die Gärtnerei Vogel schon und sie ist eine der grösseren in der Umgebung. Mittlerweile ist mit Martin Vogel bereits die vierte Generation am Werk. Neben Blumen wie Geranien, Begonien oder diversen Kräutersorten für Garten- oder Hochbeete, werden auch fast eine halbe Million Gemüsesetzlinge ge-

zogen – und das alles wenn möglich ohne Chemie. «Ich verzichte aus persönlicher Überzeugung auf Chemie», erzählt der 36-jährige Familienvater. Das Gemisch, welches versprüht wird, tönt allerdings abenteuerlich: Brennnesseln, Schachtelhalm, Chili und/oder Knoblauch. Dazu werden noch weitere ganz feine natürliche Zutaten beigemischt. Und schon wären wir wieder bei den Ranunkeln: «Wir haben das Gemisch dieses Jahr das erste Mal bei den Ranunkeln ausprobiert – und es hat funktioniert», strahlt Martin Vogel. Durch diese alternative Methode konnte die Gärtnerei den Pilz- und Schädlingsbefall eindämmen. «Manchmal muss man auch einmal etwas riskieren», schmunzelt der Gärtner. Beim Pflanzenfest im Bettenthal 4 in Schafisheim vom 25. und 26. April kann man sich dann noch mehr von der regionalen Vielfalt und der farbenprächtigen Pflanzenwelt überzeugen. Und natürlich alles Mögliche einpflanzen und eintopfen lassen – «selbstverständlich mit 10 Prozent Rabatt auf das gesamte Sortiment», verspricht Martin Vogel.

Wir führen Sie nicht auf's

Glatteis




marzohl
WERBETECHNIK

5734 Reinach | www.marzohl.ch



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- Haushaltgeräte
- Küchenbau
- Zentralstaubsauger

24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00



SCHULTHESS
Swissmade 



Fachfrauen in Reinach: Tanja Frei und Doris Baumann.



Im Nähparadies Schriber ist man in guten Händen

Einmal Schriber – immer Schriber: Das sagen Kunden des Näh- und Stofffachgeschäftes Schriber an der Neudorfstrasse 2 in Reinach aus gutem Grund. Auswahl, Qualität und Beratung sind erstklassig und ziehen sich wie ein roter Faden durch alle Abteilungen des Familienunternehmens.

(tmo.) – Die über 40-jährige Erfahrung hinterlässt positive Spuren. Weiter nicht verwunderlich, dass die R. Schriber Elektro-Stoffe AG seit der Eröffnung ihrer Filiale vor 12 Jahren auch Reinach zu einem Nähparadies gemacht hat und Kundschaft von weit her in die Oberwynthaler Metropole lockt. Hier – namentlich bei Tanja Frey und Doris Baumann – ist man rund ums Nähen in guten Händen und bestens aufgehoben. Speziell deshalb, weil man hier von freundlichem, hilfsbereitem und kompetentem Fachpersonal beraten und bedient wird. Zudem gibt es hier auch eine unglaubliche Vielfalt an Stoffen. Den Farben und Mustern – egal ob Baumwolle, Jersey oder andere Materialien – sind keine Grenzen gesetzt. Und: Trends, aber auch saisonale Muster haben bei Schriber immer einen grossen Auftritt, verbunden mit mehr als 1001 Zubehörartikel aus der Mercerie-Abteilung. Damit lassen sich Näharbeiten und neue Shirts perfekt verschönern und aufpeppen. Und damit man beim Nähen nicht den Faden verliert sind u.a. Schnittmuster, Nähanlei-

tungen und Nähhefte erhältlich. Am Montagmorgen und Dienstagabend gibt das Schriber-Personal sein Wissen im Rahmen von Nähkursen (auf Anmeldung) für Anfänger und Fortgeschrittene weiter. Wer von Schriber und Nähen redet, meint automatisch auch Bernina-Näh-, Stick- und Overlockmaschinen. Als offizielle Vertreterin mit eigener Reparaturwerkstatt sind hier immer die aktuellsten Modelle im Sortiment. Bis Ende April können Kunden von einer Eintauschprämie im Rahmen von «Change 4 Good» profitieren (Unterstützung der CH-Hilfsorganisation Smiling Gecko). Und wenn wir schon bei Schweizer Qualitätsmarken sind, dürfen auch die Jura-Kaffeemaschinen nicht unerwähnt bleiben, welche die R. Schriber Elektro-Stoffe AG ebenfalls in ihrem Sortiment hat und welche Garant für einen unvergleichlichen Kaffeegenuss sind. Bleibt eigentlich nur noch das Bügeln, welches mit dem «LauraStar»-Bügelssystem revolutioniert wurde und vergleichsweise locker von der Hand geht. Weitere Informationen unter www.rschriber.ch



Freuen sich auf die neue Brocki-Ära: Brocki-Leiterin Nathalie Keller (l.) zusammen mit Stellvertreterin Cécile Schmid.



Die neue Heilsarmee-Brocki: Eine XXL-Wundertüte!

Auf die Schätze, fertig los! Mit diesem Aufruf wurden alle Brocki-Liebhaber und Neugierigen Ende Februar zur Neueröffnung der Heilsarmee-Brocki an der Wiesenstrasse 8 in Reinach eingeladen. Eine Brockenstube, die man guten Gewissens als Wundertüte mit unzähligen Schätzen bezeichnen kann.



(tmo.) – Es war weder Black Friday, noch war Verkaufsstart eines neuen iPhone-Handys. Und trotzdem wuchs die Menschenschlange vor dem Haupteingang des neuen Heilsarmee-Gebäudes bereits 30 Minuten vor dem Eröffnungsstart zusehends an. Der Gwunder der Leute war extrem gross. Alle wollten als erste den Fuss in die neue Brocki setzen und sich auf Schnäppchen- und Schätzchensuche begeben. Die Anspannung stieg von Minute zu Minute! Während dem machte sich bei den Verantwortlichen der Brocki trotz des Grossansturmes zusehends Erleichterung bemerkbar. Denn endlich war der Zeitpunkt gekommen, den Öffnungsmechanismus der Eingangstür auf Grün zu schalten. Mit einem guten Gefühl nota bene. «Ich bin sehr entspannt, geniesse den Moment und freue mich auf den Tag und die neue Ära», wie Brocki-Leiterin Nathalie Keller kurz nach Türöffnung sagte und es zusammen mit ihrer Stellvertreterin Cécile Schmid sichtlich genoss, wie der Kundenstrom –

mit Einkaufskörbli am Arm – an ihnen vorbeizog. Zusammen mit ihrem Helferteam haben die beiden in den letzten Monaten seit dem Bezug der neuen Räumlichkeiten Toparbeit verrichtet und dabei Grossartiges und schier Unglaubliches verrichtet. Teamgeist, familiärer Rahmen und Herzblut haben positive Spuren auf allen Ebenen und soweit das Auge reicht hinterlassen. Auf zwei Etagen und auf einer Gesamtfläche von 1300 Quadratmetern wurden verschiedene Themenbereiche geschaffen. Im Parterre vorwiegend Geschirr, Besteck, Möbel etc. im Obergeschoss Textilien, Schuhe, Unterhaltung, Bücher, Papeterie, Spielsachen etc. Alles gepflegte Ware, die fein säuberlich und mit Pfiff ins rechte Licht gerückt wurde. Keine Frage: Die Heilsarmee-Brocki ist mit den rund 50 000 Artikeln eine Wundertüte und bietet ein spezielles Secondhand-Erlebnis, das den Kunden am Eröffnungstag bereits viele und durchwegs positive Komplimente wie «wir sind überwältigt» und «wow» entlockte. Auch darum, weil der Frühling in den Regalen bereits Einzug gehalten hatte und viele Schätze auf dem Präsentierteller bereitlagen. Die Kunden dürfen sich ab sofort immer auf Trends, Raritäten und verborgene Schätze freuen. Natürlich nimmt das Brocki-Team gerne gebrauchte und gut erhaltene Waren wie Kleider, Schuhe, kleine und grössere Möbel entgegen. Zudem werden auch Räumungen durchgeführt: Infos dazu findet man unter www.brocki.ch/de/raeumungen. Die Brocki ist von Dienstag bis Freitag, 9.00 bis 18.30 Uhr und Samstag, 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Eingeweiht wurde an diesem Wochenende der gesamte 8,8-Millionen-Komplex, der die Sozialarbeit, das begleitete Wohnen, Kinderhort, die Notschlafstelle, die Lebensmittelabgabe sowie das kirchliche Werk beinhaltet.





Wir sind für Sie da!

- Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch
- Wintergärten
 - Innenausbau
 - Einbauschränke
 - Renovationen
 - Fenster Holz-Metall
 - Haustüren
 - Zimmertüren
 - Badmöbel



Nothilfekurs

17. / 18. April 2020
Freitag, 20.00 - 22.00 Uhr, Samstag, 8.00 - 17.00 Uhr

Kosten: CHF 140
Anmelden: www.redcross-edu.ch, Kursleiterin: Franziska Häfeli, fhorisberger@bluewin.ch
Wir freuen uns über dein Interesse! Der Kurs wird nur bei genügend Anmeldungen durchgeführt.



Hier lässt es sich im Alter perfekt wohnen!

Zentral gelegene Neubauwohnungen an der Überbauung Baselgasse 4/6 in Reinach AG

- 2.5 Zimmer Wohnung ab CHF 1'130.-
- 3.5 Zimmer Wohnung ab CHF 1'320.-
- 4.5 Zimmer Wohnung ab CHF 2'020.-

Kontakt
Euphorie AG
062 771 82 09



Im Gespräch unter der Leitung von Maurice Velati (Mitte): Michel Wolf, Kibrom Kidanemariam, Pheben Asghedom und Heidi Schaffner.

Integrationsforum im TaB*

Die Fachstelle Integration, die Koordinationsstelle für die Freiwilligenarbeit im Flüchtlingsbereich von Impuls Zusammenleben und das Netzwerk Asyl Oberwytental, luden in Zusammenarbeit mit dem TaB* zu einem spannenden Integrationsforum. Als filmischer Input diente der SRF DOK - Film «Bauer Ramser und die Eritreer».

(fhu) – Natalie Ammann vom Fachbereich Integration Impuls Zusammenleben aargauSüd begrüsst gemeinsam mit Bruno Maurer, Betriebsleiter TaB*, die sehr zahlreich erschienenen Besucher zu diesem spannenden Themenabend. Nach der Vorführung des Dokumentarfilms über die Geschichte der Landwirte Markus und Emma Ramser aus dem Thurgau, wurde die Thematik Integration und die damit verbundenen Herausforderungen, Hürden und Rahmenbedingungen in kompetenter Runde diskutiert. Zum Gespräch waren Michel Wolf, welcher unbegleitete Flüchtlinge im Sternen in Menziken betreut, Kibrom Kidanemariam, Arbeitsintegrationscoach im Projekt JuBiAr der Stiftung Lebenshilfe, die Ethnologin Pheben Asghedom und Heidi Schaffner, die Leiterin des Netzwerks Asyl im Oberwytental anwesend.

Das unermüdliche Engagement des Biobauern Ramser beeindruckte. Dass man im Film jedoch sehr wenig Einblick in die eritreische Kultur bekam, um das Verhalten der Menschen besser zu verstehen, wurde eher kritisiert. Die anwesende Ethnologin wünscht sich, dass allgemein mehr nachgefragt wird. Die einfache Kommunikation könne sehr viele kulturelle



Missverständnisse ziemlich schnell aus dem Weg schaffen. Menschlichkeit, Zeitaufwand und gegenseitiges Verständnis spielen bei erfolgreicher Integration eine zentrale Rolle. Die Geschichten der Flüchtlinge sind oft von traumatischen Erlebnissen geprägt und für uns somit teilweise schwer verständlich. In vielen Fällen erklären aber genau diese Geschichten das individuelle Verhalten. Sprachbarrieren, behördliche Stolpersteine sowie die Frage, ob Assimilation oder Integration eigentlich das Ziel sei, wurde in dieser Runde mit Publikumsfragen ebenfalls thematisiert. Der Weg sei lange und nicht immer einfach, berichtet auch Heidi Schaffner. Mit dem Kennenlernen der jeweils fremden Kultur könnten aber schliesslich beide Parteien viel voneinander lernen. Ohne das grosse Engagement in Bereichen wie Lernhilfe, Sprachunterricht und Hilfestellungen im Alltag, wären einige Erfolgsgeschichten, wie auch jene im Film, nicht zustande gekommen. Das System, also Politik und Behörden, können es nicht alleine richten, es braucht die Unterstützung von Freiwilligen, die bereit sind, etwas zu geben, um die geflüchteten Menschen in ihrem neuen Schweizer Alltag zu unterstützen.

Hunziker

P. Hunziker Elektro
Grünauhof 2
5737 Menziken
062 771 80 30
www.hunziker-elektro.ch

**IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT**

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group



Crêperie aux étalles | Aarvorstadt 23 | 5600 Lenzburg
062 635 35 65 | www.creperie-lenzburg.ch | info@creperie-lenzburg.ch
Di. – Sa.: 11.00 – 22.00 | So./Mo.: Ruhetag | Sa.: Frühstück ab 9.00 Uhr
Täglich durchgehend warme Küche bis 21.00 Uhr



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

10 Jahre
Bestattungen Sonntental

**WIR FEIERN 10 JAHRE
BESTATTUNGEN SONNENTAL**

Bestattungen Sonntental
Ruth Schachtler GmbH

Neue Bahnhofstrasse 14 | 5737 Menziken
Reinacherstrasse 2 | 5712 Beinwil am See
Hinterdorfstrasse 235 | 5728 Gontenschwil

www.bestattungen-sonntental.ch
bestattungsonntental@bluewin.ch

ut gerüstet

PAMO

5732 Zetzwil Tel. 062 773 26 26 www.pamo.ch

6052 Hergiswil 6340 Baar 6500 Bellinzona 7503 Samedan 8820 Wädenswil

G E R Ü S T E T

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei **Baumann**
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik

mp
immoservice

MP Immoservice GmbH • Büntenweg 1137 • 5728 Gontenschwil
Tel. +41 62 773 21 48 • Fax +41 62 773 21 78 • info@mpimmoservice.ch • www.mpimmoservice.ch

All in 1

Überlassen Sie Ihre Liegenschaft den Profis!



Malerarbeiten • Unterhaltsarbeiten • Kleintransporte
Verwaltungen • Hauswartungen • Reinigungen • Umgebungspflege

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

wirz
malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

09/2019 artwork.ch

 NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77

www.notar-benz.ch

 Schröder AG
Architektur - Baumanagement



schroeder-ag.ch • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken

www.schroeder-ag.ch

 www.zaunideen.ch
gartenhag ag
Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.
www.zaunideen.ch

Garage

MARANO
AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

www.marano.ch

 kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

5734 reinach | fon 078 765 07 46

www.kreativschub.ch


Huwa
seit 1911
www.huwa.ch
www.huwa.ch

perrinjaquet

062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

www.ihrgartenbauer.ch

CHS Ihr Partner für Immobilienverkauf
von hier!
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich
www.chs-immobilien.ch